

Brusel 4. září 2026
(OR. en)

12806/26

DELECT 137
PECHE 327

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	4. září 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2026) 6205 final
Předmět:	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../... ze dne 4.9.2026, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (<i>Delphinus delphis</i>) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu

Delegace naleznou v příloze dokument C(2026) 6205 final.

Příloha: C(2026) 6205 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 4.9.2026
C(2026) 6205 final

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...

ze dne 4.9.2026,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI AKTU V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI

V čl. 3 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241¹ se stanoví, že technická opatření by měla přispět mimo jiné k cíli zajistit, aby náhodné úlovky citlivých mořských druhů, včetně druhů uvedených ve směrnici 92/43/EHS² a 2009/147/ES³, které jsou výsledkem rybolovu, byly minimalizovány a pokud možno odstraněny tak, aby neohrožovaly stav těchto druhů z hlediska ochrany.

Ustanovením čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241 je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v zájmu zohlednění regionálních zvláštností daného rybolovu tím, že změní, doplní nebo zruší technická opatření uvedená v přílohách nebo z nich udělí výjimky, a to v souladu s článkem 29 uvedeného nařízení a článkem 18 nařízení (EU) č. 1380/2013⁴.

Příloha XIII nařízení (EU) 2019/1241 obsahuje technická opatření pro citlivé druhy stanovená na regionální úrovni. Bod 3 uvedené přílohy vyžaduje, aby členské státy předložily společná doporučení týkající se doplňkových zmírňujících opatření k omezení náhodných úlovků citlivých druhů, mají-li lovná zařízení na tyto druhy podle potvrzených vědeckých důkazů negativní dopad. Body 2 a 4 uvedené přílohy rovněž vyžadují, aby členské státy podnikly nezbytné kroky ke shromažďování vědeckých údajů o náhodných úlovcích citlivých druhů a k monitorování a hodnocení účinnosti zmírňujících opatření stanovených podle uvedené přílohy.

Článek 21 nařízení (EU) 2019/1241 stanoví, že společné doporučení předložené za účelem přijetí opatření uvedených v čl. 15 odst. 2 v souvislosti s ochranou citlivých druhů a stanovišť může i) upřesnit použití dodatečných nebo alternativních opatření vedle opatření uvedených v příloze XIII, aby se minimalizovaly náhodné úlovky druhů uvedených v článku 11; ii) poskytovat informace o účinnosti stávajících zmírňujících opatření a monitorovacích opatření; iii) upřesnit omezení provozu konkrétních lovných zařízení nebo zavést úplný zákaz používání určitých lovných zařízení v rámci oblasti, kde tato zařízení představují hrozbu pro stav druhů z hlediska ochrany v této oblasti, jak uvádějí články 10 a 11, nebo v rámci jiných citlivých stanovišť. Ustanovení čl. 11 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1241 se týká mořských savců nebo mořských plazů uvedených v přílohách II a IV směrnice 92/43/EHS a druhů mořských ptáků, na které se vztahuje směrnice 2009/147/ES.

Delfín obecný (*Delphinus delphis*) je přísně chráněným druhem podle přílohy IV směrnice 92/43/EHS, která označuje všechny kytovce za druhy v zájmu Společenství, které vyžadují přísnou ochranu. V letech 2017 až 2023 činila odhadovaná roční úmrtnost delfínů obecných

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 Evropského parlamentu a Rady, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

² Směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

podél francouzského pobřeží Biskajského zálivu v průměru 4 700⁵. Kromě toho vykazovalo 66 % mrtvých těl uvízlých kytovců ve Francii známky interakce s lovným zařízením. Náhodné úlovky jsou proto považovány za hrozbu pro ochranu těchto druhů.

Dne 30. září 2024 přijala Komise v souladu s článkem 18 nařízení (EU) 1380/2013 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/3089⁶, kterým se mění příloha III nařízení (EU) 2019/1241. Uvedené nařízení v přenesené pravomoci zavedlo do 31. prosince 2025 pevně stanovené období zákazu rybolovu od 22. ledna do 20. února, povinné používání akustických odpuzujících zařízení pro některá zařízení ke snížení náhodných úlovků delfína obecného a monitorovací opatření ke zlepšení znalostí o interakcích mezi kytovci a rybolovnými činnostmi v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8). Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593⁷ prodloužilo tato opatření do dne 31. prosince 2026.

Podle francouzského střediska Pelagis, observatoře pro ochranu mořských megafaun a mořských ptáků, se celkový počet uvízlých delfínů obecných v letech 2024 a 2025 ve srovnání s referenčním obdobím (2017–2023) snížil⁵.

Dne 12. června 2026 předložila skupina na vysoké úrovni pro jihozápadní vody (Belgie, Španělsko, Francie, Nizozemsko a Portugalsko) Komisi společné doporučení v souladu s článkem 18 nařízení (EU) č. 1380/2013. Společné doporučení navrhuje režim zákazu rybolovu, v jehož rámci si velitelé plavidel Unie mohou zvolit alternativní období zákazu rybolovu v délce 30 po sobě jdoucích dnů mezi 15. lednem a 27. únorem 2027 za předpokladu, že to oznámí příslušným orgánům nejpozději do dne 8. ledna 2027. Pokud k takovému oznámení nedojde, platilo by standardní období zákazu rybolovu ode dne 22. ledna do dne 20. února 2027. Účelem tohoto režim zákazu rybolovu je zvýšit provozní flexibilitu odvětví rybolovu, a tím snížit hospodářské dopady, a zároveň nadále respektovat období, kdy je riziko vedlejších úlovků vysoké; tento režim reaguje na přímou žádost odvětví rybolovu o lepší přizpůsobení zákazu rybolovu rybolovným činnostem⁸. Členské státy v tomto společném doporučení rovněž navrhly prodloužit do dne 31. prosince 2027 používání akustických odpuzujících zařízení a monitorovacích opatření stanovených v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593.

Tato opatření navržená ve společném doporučení posoudil na svém plenárním zasedání ve dnech 6.–10. července 2026⁹ Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (dále jen „výbor VTHVR“), který dospěl k závěru, že nadále platí posouzení předchozího společného doporučení učiněného během zasedání PLEN 24–02, totiž že navrhovaná opatření by měla přispět ke snížení náhodných úlovků. Výbor VTHVR však konstatoval, že tato opatření jsou méně přísná než opatření doporučená Mezinárodní radou pro průzkum moří (dále jen

⁵ Peltier Hélène, Authier Matthieu, Dars Cécile, Wund Sarah, Spitz Jérôme. Pelagis, Univerzita La Rochelle (2025). „Bilan des mortalités par capture: hiver 2025“ (<https://www.actu-environnement.com/media/pdf/news-47155-bilan-pelagis-mortalite-cetaces-golfe-gascogne-2025.pdf>).

⁶ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/3089 ze dne 30. září 2024, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1241, pokud jde o opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu (Úř. věst. L, 2024/3089, 9.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3089/oj).

⁷ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593 ze dne 11. srpna 2025, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o prodloužení opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu (Úř. věst. L, 2025/2593, 23.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2593/oj).

⁸ SWWAC (2026). Stanovisko 187 vydané v souvislosti s vypracováním společného doporučení o opatřeních ke snížení náhodných úlovků delfínů obecných v Biskajském zálivu (<https://cc-sud.eu/wp-content/uploads/2026/05/Avis187-cetaces-0526-FR.pdf>).

⁹ VTHVR(2026). Zpráva 82. plenárního zasedání (STECF-PLN-26-02), Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk 2026, https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf_plen_26-02.

„ICES“)¹⁰, a vyjádřil obavy ohledně toho, jaký dopad bude mít na úmrtnost delfinů vynětí lovných zařízení a oblastí ze zákazu rybolovu. Výbor VTHVR rovněž vyjádřil názor, že dvouměsíční zákaz rybolovu, který doporučila ICES, by umožnil lepší pokrytí rizikového období, ale pravděpodobně by měl významné sociální a hospodářské dopady. Výbor VTHVR se dále domníval, že není možné předpovědět, jaký účinek bude mít navrhovaná změna ohledně časově a prostorově vymezeného zákazu rybolovu, neboť doba, kdy dochází k nejintenzivnější interakci mezi rybářským loďstvem a delfíny, je v průběhu let příliš proměnlivá. Výbor VTHVR poznamenal, že zavedení flexibility při načasování doby zákazu rybolovu by mohlo zmírnit hospodářské dopady na rybářské loďstvo a podpořit dodržování předpisů a že včasné oznámení zvolených období rybolovu orgánům členských států má zásadní význam pro to, aby byl poskytnut dostatek času pro provedení nezbytných kontrolních opatření. V neposlední řadě výbor VTHVR uznává, že rozsáhlý výzkum provedený v posledních letech výrazně zlepšil porozumění ekologii druhu a jeho interakci s rybolovem, mimo jiné prostřednictvím přesnějšího prostorového vymezení vysoce rizikových oblastí, a že se zdá, že vývoj a testování elektronického monitorovacího systému nabízí pro shromažďování spolehlivých údajů nákladově efektivní řešení s podstatně širším pokrytím.

2. KONZULTACE PŘED PŘIJETÍM PRÁVNÍHO AKTU

Dne 22. května 2026 vydal poradní sbor pro jihozápadní vody („sbor SWWAC“) stanovisko k téměř konečnému návrhu společného doporučení. Ve svém stanovisku sbor SWWAC mimo jiné doporučil flexibilní zákaz rybolovu, v jehož rámci si rybáři mohou v období vysokého rizika vedlejších úlovků zvolit období zákazu rybolovu v délce 30 po sobě jdoucích dnů.

Jak poradní sbor pro jihozápadní vody, tak i poradní sbor pro pelagický rybolov se z části účastnily i technických zasedání skupiny na vysoké úrovni pro jihozápadní vody.

Odborná skupina pro rybolov a akvakulturu byla konzultována dne 26. srpna 2026.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

Shrnutí opatření

Tento akt v přenesené pravomoci mění opatření stanovená v příloze XIII nařízení (EU) 2019/1241 tím, že v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8) stanoví období zákazu rybolovu a prodlužuje používání akustických odpuzujících zařízení a monitorovacích opatření do dne 31. prosince 2027.

Právní základ

Ustanovení čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241.

¹⁰ ICES (2023). Žádost EU o zmírňující opatření ke snížení vedlejších úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8), <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23515176>.

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) .../...

ze dne 4.9.2026,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření, o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005¹, a zejména na čl. 15 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EU) 2019/1241 stanoví technická opatření týkající se rybolovných činností ve vodách Unie. Příloha XIII tohoto nařízení stanoví pravidla na regionální úrovni týkající se zmírňujících opatření k omezení náhodných úlovků citlivých druhů včetně kytovců, a to prostřednictvím podrobné specifikace oblastí s omezením rybolovu, vymezení období a omezení týkajících se lovných zařízení.
- (2) Uvedené nařízení mimo jiné stanoví zvláštní opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8). Tato opatření zahrnují: i) používání akustických odpuzujících zařízení pro všechny pelagické vlečné sítě a párové vlečné sítě pro lov při dně, ii) zákaz rybolovu od 22. ledna do 20. února a iii) soubor doplňkových opatření pro sběr vědeckých údajů o náhodných úlovcích malých kytovců v lodním deníku rybolovu, jakož i záznamy pořízené pokrytím určitých procentních podílů intenzity rybolovu pozorovateli nebo elektronickými monitorovacími systémy s kamerami na palubě.
- (3) Platnost těchto zvláštních opatření zavedených v nařízení (EU) 2019/1241 nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/3089² a prodloužených nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593³ skončí dne 31. prosince 2026.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 Evropského parlamentu a Rady, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

² Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/3089 ze dne 30. září 2024, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1241, pokud jde o opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu (Úř. věst. L, 2024/3089, 9.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3089/oj).

³ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593 ze dne 11. srpna 2025, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o prodloužení opatření k omezení

- (4) Dne 12. června 2026 předložila skupina na vysoké úrovni pro jihozápadní vody (Belgie, Španělsko, Francie, Nizozemsko a Portugalsko) Komisi společné doporučení v souladu s článkem 18 nařízení (EU) č. 1380/2013. Společné doporučení navrhuje režim zákazu rybolovu, v jehož rámci si velitelé plavidel Unie mohou zvolit alternativní období zákazu rybolovu v délce 30 po sobě jdoucích dnů mezi 15. lednem a 27. únorem 2027 za předpokladu, že to oznámí příslušným orgánům nejpozději do dne 8. ledna 2027. Pokud k takovému oznámení nedojde, platilo by standardní období zákazu rybolovu ode dne 22. ledna do dne 20. února 2027. Účelem tohoto režim zákazu rybolovu je zvýšit provozní flexibilitu odvětví rybolovu, a tím snížit hospodářské dopady, a zároveň nadále respektovat období, kdy je riziko vedlejších úlovků vysoké. Členské státy ve společném doporučení rovněž navrhly prodloužit do dne 31. prosince 2027 používání akustických odpuzujících zařízení a monitorovacích opatření stanovených v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593.
- (5) Během přípravy společného doporučení poskytl k téměř konečnému návrhu stanovisko poradní sbor pro jihozápadní vody („sbor SWWAC“)⁴. Ve svém stanovisku sbor SWWAC mimo jiné doporučil flexibilní zákaz rybolovu, v jehož rámci si rybáři mohou v období vysokého rizika vedlejších úlovků zvolit období zákazu rybolovu v délce 30 po sobě jdoucích dnů.
- (6) Tato opatření navržená ve společném doporučení posoudil na svém plenárním zasedání ve dnech 6.–10. července 2026⁵ Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (dále jen „výbor VTHVR“), který dospěl k závěru, že nadále platí posouzení předchozího společného doporučení učiněného během zasedání PLEN 24–02, totiž že navrhovaná opatření by měla přispět ke snížení náhodných úlovků. Výbor VTHVR však konstatoval, že tato opatření jsou méně přísná než opatření doporučená Mezinárodní radou pro průzkum moří (dále jen „ICES“)⁶, a vyjádřil obavy ohledně toho, jaký dopad bude mít na úmrtnost delfínů vynětí lovných zařízení a oblastí ze zákazu rybolovu. Výbor VTHVR rovněž vyjádřil názor, že dvouměsíční zákaz rybolovu, který doporučila ICES, by umožnil lepší pokrytí rizikového období, ale pravděpodobně by měl významné sociální a hospodářské dopady. Výbor VTHVR se dále domníval, že není možné předpovědět, jaký účinek bude mít navrhovaná změna ohledně časově a prostorově vymezeného zákazu rybolovu, neboť doba, kdy dochází k nejintenzivnější interakci mezi rybářským loďstvem a delfíny, je v průběhu let příliš proměnlivá. Výbor VTHVR poznamenal, že zavedení flexibility při načasování doby zákazu rybolovu by mohlo zmírnit hospodářské dopady na rybářské loďstvo a podpořit dodržování předpisů a že včasné oznámení zvolených období rybolovu orgánům členských států má zásadní význam pro to, aby byl poskytnut dostatek času pro provedení nezbytných kontrolních opatření.
- (7) V neposlední řadě výbor VTHVR uznává, že rozsáhlý výzkum provedený v posledních letech výrazně zlepšil porozumění ekologii druhu a jeho interakci s rybolovem, mimo jiné prostřednictvím přesnějšího prostorového vymezení vysoce

náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu (Úř. věst. L, 2025/2593, 23.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2593/oj).

⁴ SWWAC (2026). Stanovisko 187 vydané v souvislosti s vypracováním společného doporučení o opatřeních ke snížení náhodných úlovků delfínů obecných v Biskajském zálivu (<https://cc-sud.eu/wp-content/uploads/2026/05/Avis187-cetaces-0526-FR.pdf>).

⁵ VTHVR(2026). Zpráva 82. plenárního zasedání (STECF-PLN-26-02), Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk 2026, https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf_plen_26-02.

⁶ ICES (2023). Žádost EU o zmírňující opatření ke snížení vedlejších úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8), <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23515176>.

rizikových oblastí. Výbor rovněž poznamenal, že se zdá, že vývoj a testování elektronického monitorovacího systému nabízí pro shromažďování spolehlivých údajů nákladově efektivní řešení s podstatně širším pokrytím. Výbor VTHVR dále uvedl, že dostupné údaje se týkají pouze období do roku 2024 a že ohledně účinku zákazu rybolovu nelze vyvodit konečné závěry. Dotčené členské státy by proto měly přezkoumat a posoudit všechny dostupné a nejnovější údaje a informace o náhodných úlovcích delfína obecného s cílem zvážit možné úpravy zákazu rybolovu.

- (8) V návaznosti na doporučení výboru VTHVR aktualizovala skupina na vysoké úrovni pro jihozápadní vody dne 5. srpna 2026 společné doporučení s cílem umožnit případný přezkum opatření na základě nových údajů o náhodných úlovcích nebo na základě veškerých nových relevantních vědeckých doporučení.
- (9) Odborná skupina pro rybolov a akvakulturu byla konzultována dne 26. srpna 2026.
- (10) Komise se domnívá, že i když jsou opatření navržená ve společném doporučení méně přísná než opatření doporučovaná radou ICES, přesto přispějí ke snížení náhodných úlovků delfína obecného v Biskajském zálivu v roce 2027.
- (11) Nařízení (EU) 2019/1241 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (12) Tímto nařízením nejsou dotčena dodatečná opatření na ochranu delfína obecného a jiných malých kytovců, která může Komise přijmout podle práva Unie, a to i v souvislosti s prosazováním směrnice Rady 92/43/EHS⁷, nebo v řádně odůvodněných závažných naléhavých případech týkajících se vážného ohrožení zachování biologických mořských zdrojů nebo mořského ekosystému podle článku 12 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013⁸ a přísnějších vnitrostátních opatření, která mohou členské státy za tímto účelem přijmout ve svých vodách v souladu s nařízením (EU) č. 1380/2013 a nařízením (EU) 2019/1241.
- (13) Vzhledem k tomu, že opatření stanovená v tomto nařízení mají přímý dopad na plánování období rybolovu rybářských plavidel Unie a související hospodářské činnosti, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost co nejdříve. Toto nařízení by se v zájmu zajištění právní kontinuity mělo použít ode dne 1. ledna 2027, jelikož použitelnost současných opatření skončí dne 31. prosince 2026.
- (14) Velitelé rybářských plavidel Unie by měli oznámit dobu zákazu rybolovu včas před jeho zahájením, aby hospodářské subjekty a orgány pro kontrolu rybolovu mohly plánovat své činnosti a přijímat nezbytná opatření.
- (15) Nařízení (EU) 2019/1241 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha XIII nařízení (EU) 2019/1241 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

⁷ Směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2027 do dne 31. prosince 2027.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 4.9.2026

*Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN*